

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50
Extranjero al año ..... 50,00
Número suelto ..... 10 céntimos
Número atrasado ..... 25
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

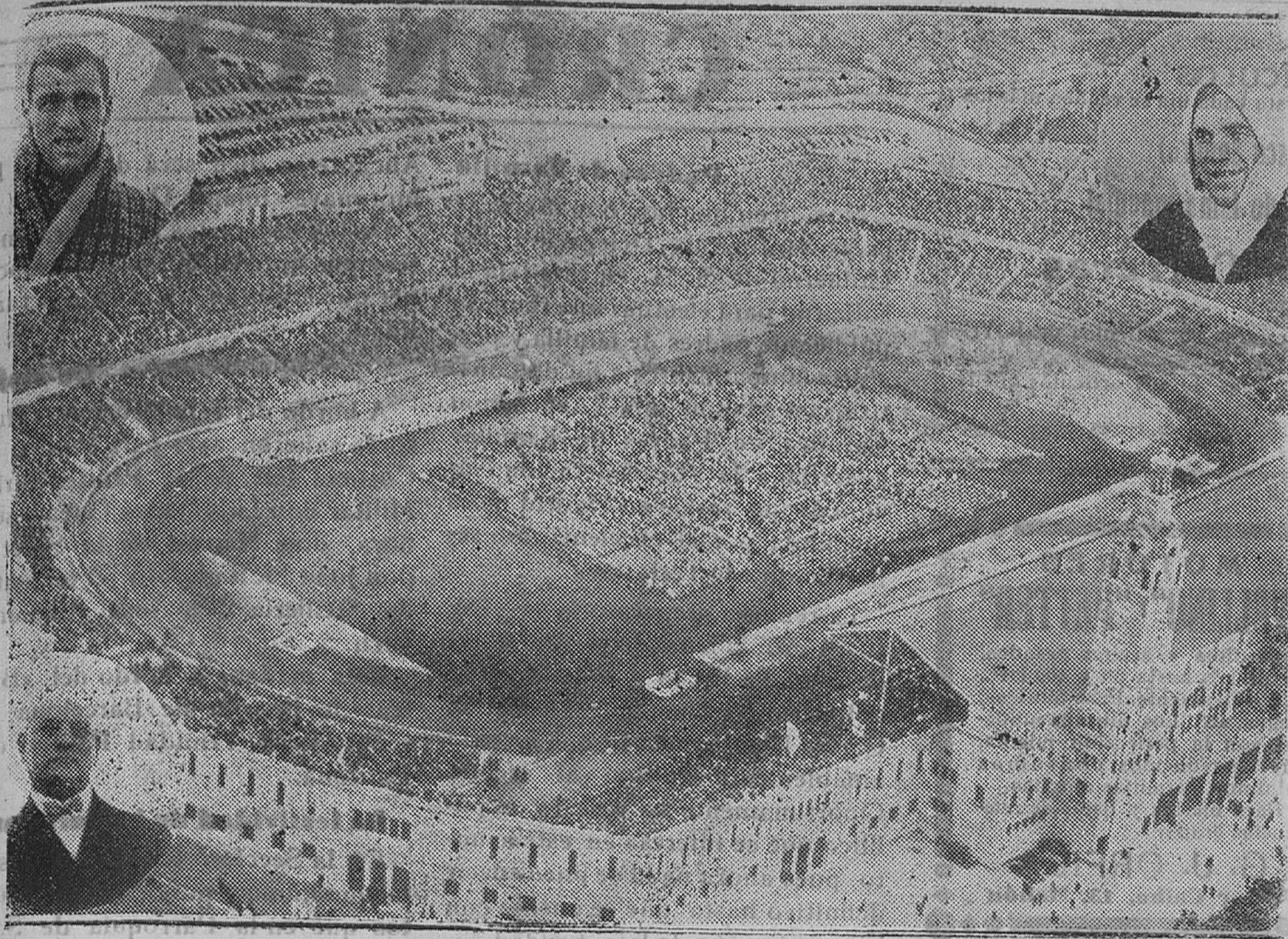
OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y campo
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84
Telegramas: «BIEN» MAHON
-No se devuelven los originales-

Año LVII

Mahón, sábado 6 de Diciembre de 1930

Núm. 17.298



Vista general del Estadio, tomada desde un aeroplano media hora antes de empezar el combate, cuando no había entrado todo el público. En los óvalos 1, Primo Carnera. 2, Paulino Uzcudum. 3, Mr. Deyang árbitro

Asuntos de actualidad

Estamos atravesando un período de calma, de tranquilidad y sosiego público, que obliga al ministro de la Gobernación, fuente principal de la información periodística madrileña a repetir la verdad el socorrido estribillo como diría un escritor de izquierdas, de esos que se complacen y se entretienen cultivando la neurosis popular con sus infantes y alarmas, verdad que no es otra, sino que en España reina tranquilidad.

Tranquilidad contra la que solo puede advertirse una amenaza minúscula que puede exteriorizarse a medida que nos vayamos acercando a los plazos legales para celebración de las elecciones generales, estas elecciones que tan a disgusto de las izquierdas antigubernamentales han de celebrarse, porque en ellas quedará demostrada la falta de arraigo que tienen en el país como ha quedado evidenciada ya a falta de capacidad revolucionaria, a pesar de tanta bravata y tanto infundio, de las baladronadas de estos diez meses con las que han querido dar una sensación tan distinta de la realidad.

Pero hay que advertirlo, contra la actitud más o menos perturbadora de esos «ojalateros», según calificativo de Galíndez, está dispuesta a defenderse la sociedad española que afortunadamente ha salido ya de su quiebro, después de las últimas perturbaciones y dispuesta más a la acción se halla, desde que actúe tan anticipadamente como la del Ateneo de Madrid que solo pueden llevar el refrendo de hombres como Marcelino Domingo, hicieron vibrar las conciencias y mover los labios y los corazones en una energética protesta y en una misma censura contra quienes tan se olvidan de lo que a España deben.

El Gobierno obrando con energía defendiendo el orden y manteniendo y los ciudadanos presionando su colaboración en una acción ciudadana dignísima, conseguirán algo más que dar una batalla a esos burgueses revolucionarios al demostrarles de una manera elocuente toda la magnitud del ridículo en que se han envuelto.

Todo llega a la postre a explicarse. El grandioso mitin de acción monárquica, celebrado en Valencia

el domingo anterior, robusta manifestación de fe en los ideales que encarnan en la augusta persona de Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII (q. D. y.) para el progreso y bienestar de España, ha tenido doblemente importancia, porque siendo continuación del acto importantísimo de Sevilla, de la campaña de orientación social que se realiza en Madrid y que se extenderá a provincias, ha demostrado claramente que los elementos monárquicos no abandonan la tribuna pública para salir a ella y reivindicar la verdad atropellada y escarnecida tan frecuentemente, sino que se disponen a actuar con calor, no porque los momentos actuales sean de inquietud y mucho menos de amenaza para las Instituciones, sino para conseguir la unión de todos que hará ya del todo imposible cualquier peligro.

Y además ha tenido importancia el mitin de Valencia porque en el hombre del prestigio y de la seriedad del señor de la Cierva ha hecho luz en lo que a la actuación de la Dictadura se refiere. Defendió el señor de la Cierva la Monarquía con el mismo entusiasmo de siempre y al reflejar y exponer la obra de la Dictadura hizo, entre otras manifestaciones, la de que el glorioso general Primo de Rivera, de grata memoria, después de la acción

brillantisima de la toma de Alhucemas, quiso dejar el Poder llamando al señor de la Cierva para que se encargase del Poder y normalizara la situación, lo que no se llevó a cabo por sucesos que vinieron a impedirlo.

Ha sucedido lo que estaba previsto. El Gobierno francés que presidía Mr. Tardieu, el político de reconocida rectitud, seriedad y solvencia, ha sido derrotado en el Senado y como consecuencia ha dimitido colectivamente todo el Gabinete.

En la sesión memorable, por la derrota sufrida por Tardieu ya acusó el Presidente las causas de la confusión en que se halla la política francesa, causas que no tienen otro origen que la desunión.

El Gabinete Tardieu estaba seriamente amenazado. No contaba con una fuerza leal ni firmemente adicta que le librara de los ataques de sus adversarios y el parlamentarismo una vez más se ha hecho dueño de la situación y derribado un Gobierno que quizá era el más conveniente a Francia en estos momentos que tanto se parecen a aquellos que hicieron indispensable la llamada al Poder del ilustre político hoy dimisionario.

Pero ante el egoísmo de partido en todas partes queda ahogado el interés nacional y de ahí el constante fracaso del parlamentarismo en el gobierno de los pueblos.

DESDE NUEVA YORK

La organización comunista en España

El día 7 de este mes, décimocuarto aniversario de la revolución comunista que se apoderó de los destinos del pueblo ruso, la publicación más importante que el partido tiene en Illinois, dedicó la primera página a una carta de Stalin, el genio y la fuerza del actual Gobierno soviético, en la cual el jefe comunista expone la organización del partido en varios países, haciendo notar los progresos que ha realizado en las masas obreras.

Según Stalin, la situación es excelente y en vías de rápido desenvolvimiento en los países hispanos de América, destacando la aceptación

decididos y entusiastas y han respondido casi siempre con precisión a la voz de sus jefes. Queda mucho por hacer, pero nuestros camaradas de España realizarán algún día nuestro programa libertándose de sus enemigos de siglos.»

Como glosa a esas afirmaciones de Stalin, reconociendo la acción e influencia del comunismo en España, el «New York Times», de hoy, 16 de noviembre, publica una correspondencia de su enviado especial en Madrid, de la cual copiamos estas palabras: «España es un campo fértil para los agitadores y muchos incluyendo, sin duda, los de Moscú, están trabajando aquí. El Sindicato Único es una organización comunista en relaciones con Moscú, antes y ahora y su trabajo es crear agitaciones obreras, y en el pasado, una de sus actividades era asesinar por medio de su «bandilla de la muerte».

Pero el comunismo no solo trabajó entre los españoles en España, sino entre los inmigrantes españoles en los Estados Unidos. Para ellos se han establecido clases especiales, y en las oficinas principales del partido en Nueva York se dan cursos de español para que sea más fácil la inteligencia entre el comunismo internacional y los países de habla española, a cuya perturbación y ruina tienden los esfuerzos de los jefes rusos.

Y es doloroso consignar que el proletariado comunista va prendiendo en el ánimo de los obreros hispanos de Nueva York, como lo demuestra el hecho de que en todas las agitaciones libertarias que se producen aquí frecuentemente, aparecen complicados españoles e hispanoamericanos. Entre los detenidos hace cuatro días con motivo del choque entre esos perturbadores y la fuerza pública en las cercanías de City Hall figuran los siguientes españoles, cuyos nombres publica el diario «La Prensa»: Samuel Santos, 27 años, Alberto Martínez, 30 años, Carlos Sandis, 30 años, y Manuel Rivera, de 32 años de edad.

El Gobierno está en lo cierto al considerar que las últimas agitaciones ocurridas en distintas ciudades de España, a veces por motivos inexplicables, son de naturaleza comunista, y cumple con su deber al reprimir la expansión de esos peligros en la sociedad española defendiendo los derechos de los ciudadanos contra el comunismo que aspira a destruir el orden existente para levantar sobre sus ruinas una sociedad esclavizada que no crea en Dios.

MARCIAL ROSSELLI

Hotel Ansonia, Nueva York noviembre 1930.

VIDA RELIGIOSA

HORARIO DE MISAS

Para mañana y pasado

A las 2 en San Francisco (A. N.)

A las 6 menos cuarto en Santa María.

A las 6 en San Francisco.

A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 7 en Santa María y Asilo Calabria.

A las 7 y media en San Francisco y Hermanas Carmelitas.

A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.

A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanos, Reverendas Concepcionistas y Ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A las 8 y media en Santa María.

A las 9 menos cuarto en San José.

A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.

A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).

A las diez y media en San Francisco.

A las 11 en San Antonio, y

A las 12 en Santa María.

Santos de hoy: Nicolás, Pedro Pascaso, obs., Asela, vg., Policronio, pb., Leoncia, Dativa, Emiliano, méd., Bonifacio, Mayórico, mártires.

Santos de mañana: Domingo II de Adviento. Santos Ambrosio, doctor, Urbano, obispo, Martín, abad, Fara vg., Policarpo, Teodoro, Siervo, Agatón, mrs.

Santos del lunes (Fiesta de precepto): La Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, Patrona de España y de las Indias. Santos Eutiquiano, p., Macario, mrs., Fucario, Sofronio, obs., Romarico, abat, confesores.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Nicolás, ob., con rito doble y color blanco.

La Misa y oficio divino de mañana es de la Dominica II de Adviento con rito semidoble y color violado.

La Misa y oficio divino del lunes es de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora con rito doble de primera clase con octava y color blanco o azul.

CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en el Asilo Calabria de la calle de San Juan.

LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN

Anunciada en el Edén, vaticinada por tantos Siglos, figuraba en tantos símbolos, predicha, deseada, suspirada, apareció la Virgen de José, María destinada para ser madre del Divino Redentor, de aquel que había triunfado del demonio quitándole de sus manos la humanidad perdida y seducida, no podía, ni debía ser presa del enemigo infernal, ni siquiera por un instante. Por eso la Iglesia, por boca del inmortal Pío IX, el 8 de Diciembre de 1854, oráculo infalible, proclamaba como dogma de fé, la Concepción Inmaculada de María Santísima. La gracia de Jesús, los méritos del Redentor fueron, los que, por especial privilegio, preservaron a María de la mancha del pecado original. El que no lo creyese, no pertenecería a la Iglesia de Jesucristo.

NOTICIAS

En las Religiosas Concepcionistas empieza esta noche el Triduo solemne con que todos los años la Archicofradía de Hijas de María obsequia a su excelsa Madre y Patrona con arreglo al programa de cultos que publicábamos en nuestra edición de ayer.

Enseñanza dominical del Catecismo. — A las once en Santa Eulalia y en Vilanova y a las tres de la tarde en los Asilos de San Juan y San Fernando.

Escuela dominical: A las tres y media de la tarde en el Colegio de San José de la calle Cos de Gracia.

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo 2.º de Adviento y 7 de Diciembre. (Indulgencia de la Bula de la Cruzada). — Misa rezadas a las seis menos cuarto, siete, ocho y media y la última a las doce. La de siete será de Comunión general para los Cofrades de Nuestra Señora del Rosario. A las diez la mayor con homilía por el reverendo señor Económico.

Por la tarde a las dos y media, Catecismo para niños y niñas. A las tres Vísperas, Completas, Exposición menor, estación, Rosario, Ejercicio de las Cuarenta Ave Marías, Bendición con S. D. M. y Reserva. Plática doctrinal para adultos.

Lunes, 8. Festividad de la Concepción Inmaculada de la Bienaventurada Virgen María, Patrona de España. Regirá el horario de Misas del día anterior.

Por la tarde, a las tres Vísperas, Completas, Rosario, Ejercicio de las Cuarenta Ave Marías y procesión en honor de María Inmaculada.

Viernes 12. — Durante la Misa de siete se practicará el ejercicio en honor de la Virgen Dolorosa.

Todos los días se dirán Misas rezadas a las seis y a las siete. A las nueve se cantará la conchagua. Al anochecer (toque de Angelus)



Combate Carnera-Uzcudum. — En la foto se ve a Paulino en uno de sus entrenamientos, acompañado por el campeón de España de marcha atlética Gerardo García



rezo del Santo Rosario y práctica de las Cuarenta Ave Marías en preparación a la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica 2.ª de Adviento. — Misas rezadas a las seis y media, ocho y nueve y media. A las diez la misa mayor con homilía y explicación del Catecismo por el señor Párroco. A las once y cuarto Junta mensual de la Cofradía.

Por la tarde a las dos y media enseñanza de Doctrina Cristiana. A las tres la devoción de las Cuarenta Ave Marías y rezo del Rosario.

Lunes 8, festividad de la Inmaculada Concepción. — Las misas y enseñanza del Catecismo y demás cultos como el día de ayer.

Martes. — Misas rezadas a las seis y media, siete y media y ocho y media. A iguales horas los demás días feriales; al anochecer rezo del Rosario y de las 40 Ave Marías.

Sábado. — A las siete y media misa rezada en el altar lateral y exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen. Por la noche después de los cultos, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Domingo 2.º de Adviento, día 7 de Diciembre. — A las seis la primera misa. A las siete y media misa y homilía por el señor Párroco. A las nueve la misa mayor y a las diez y media la misa última con explicación doctrinal por el mismo señor Cura Párroco. A las tres Vísperas y después Santo Rosario. La devoción de las Cuarenta Ave Marías seguirá practicándose después de la Misa primera.

Día 8, lunes, festividad de la Inmaculada, Patrona de España. — A las 6 la misa primera. A las 7 y media Misa de comunión. A las 9 la Misa de la tropa. A las 10 la Misa solemne cantada por la capilla que dirige don Damián Andreu, presbítero, predicando del misterio del día el Rdo. Lic. don Juan Fuentes, Pbro. Capellán mayor del Ejército. A las once y media saldrá la procesión general que seguirá el siguiente curso: calles de los Frailes, Prieto y Caules, San Roque, Constitución, Isabel II y plaza de San Francisco. De regreso a la iglesia se cantará solemne Salve. Se ruega al vecindario de las calles por donde ha de seguir la procesión que pongan colgaduras y todos los devotos de la Virgen que deseen concurrir a dicha procesión encontrarán cirios en la sacristía.

Todos los días misas fijas a las seis y siete y media.

Adoración Nocturna

Hoy sábado vigilia ordinaria a cargo del Turno 2.º «Cor Jesu». Por el alma de doña Sofía Rodríguez Montiel (q. e. p. d.)

Mañana domingo, vigilia especial, Titular del Turno 1.º «Ma'ar Immaculata». Solemne Te Deum. Deben asistir a primera hora los activos de los Turnos 2.º y 3.º pudiendo los que gusten quedarse toda la noche. Por el alma de doña Teresa Achabal Laucercia (q. g. g.)

Exposición diaria. — Continúa de cinco y media a seis y media de la tarde en la iglesia del Asilo Calabria de la calle de San Juan.

Camareras de Jesús Sacramentado y Corte de Honor a Nuestra Señora del Pilar. — Viernes 12 de Diciembre. — Misa de comunión a las ocho en la capilla del Pilar de San Francisco. Vela en este día en las horas acostumbradas.

Celebración de la misa ante el Santísimo Sacramento manifiesto. — Sirvase las Secciones Menorquinas fijarse en lo que dice «La Lámpara del Santuario» del mes de noviembre página 336.

Demuestra taxativamente que a pesar del Decreto de la Sagrada Congregación de Ritos, fecha 1.º de Febrero próximo pasado, prohibiendo la celebración de misas en el altar de la Exposición, la Adoración Nocturna Española por estar agregada a la de Roma, sigue gozando como Privilegio insigne concedido a perpetuidad por nuestro Santísimo Padre el Papa Pío X en Breve de 14 de Septiembre de 1903, el poder celebrar Misa al final de sus vigiliats en el mismo altar en que esté expuesto el Santísimo Sacramento.

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHÓN

Sesión ordinaria de 3 de Diciembre de 1930

Presidió el Sr. Alcalde D. Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal, de Olives, Mir y Hernández.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante Noviembre.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Conceder las licencias siguientes:

A don Nicolás Gofalons Pons para colocar canalones en la fachada número 13 de la calle de Alayor.

A don Alberto Seguí Carreras para reformar la puerita y revocar la fachada de la casa número 58 de la calle Conde de Cifuentes.

A don Vicente Peña para colocar canalones en la fachada número 8-10 de la calle de Roig.

A don Sebastián Ametller Carrasnovas para revocar el zócalo y elevar el frontis de la casa número 147 de la calle Conde de Cifuentes.

A don Salvador Almirall para construir una canal conductora de las aguas del lluvia de la casa número 9 de la calle del Bastión.

A don Julián Bennasar Pericás para levantar un nuevo edificio en la esquina que forman las calles de Hannover y Buca Aíe.

Quedar enterado de la invitación recibida del señor Cura Párroco de San Francisco para las solemnidades que celebrará la Iglesia dedicada a la Inmaculada Concepción de la Virgen.

Quedar enterado de haberse encargado la adquisición de varias plantas y árboles para calles y jardines.

Facilitar agua al jardín municipal de la Avenida de José M.º Cuadrado procedente del depósito contiguo.

Construir un almacén adyunto al jardín municipal antes mencionado.

Levantar la pared divisoria de las superficies de la Avenida de José M.º Cuadrado destinadas a los dos grupos escolares.

Quedar enterado de la licencia concedida por el señor Alcalde al Interventor señor Moína.

Reconstruir el afirmado de la calle de los Frailes siempre que aquellos propietarios se presten a contribuir al gasto.

Arreglar la parte de calle del Gobernador Ramírez que afecta al desagüe de las aguas de lluvia.

Convocar subasta pública para contratar la instalación eléctrica del Teatro Principal.

Proceder a la instalación de la calefacción del Teatro Principal.

Por la Alcaldía se llamará la atención a los contratistas de los servicios públicos de limpieza y riegos para que corrijan las deficiencias que se observan en los mismos con advertencia de que si procede se incoará el expediente de rescisión.

Aprobar el proyecto de ensanche de la vía pública para mejorar las condiciones de la circulación rodada en el punto de enlace del muelle con la Vía de la Independencia, ocupando por de momento la parte correspondiente del almacén número 182-183 del Andén de Levante.

Quedar enterado de resolución dictada por el señor Juez de Primera Instancia e Instrucción de este Partido desestimando la recusación formulada por el Ayuntamiento para que el Juez municipal don Luis Victory Manella dejara de entender en el asunto planteado ante el Juzgado municipal por don Antonio Llobera Caules contra esta Corporación municipal.

Y se levantó la sesión.

Dietarios para 1931

Se encontrarán en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

UNA INSUPERABLE NOVELA, TRASLADADA A LA PANTALLA «SONORA»! LA ISLA DE LOS BARCOS PERDIDOS Modernísima edición de «First National Vitaphone», interpretada por el gran actor Noa Beery, la bellísima Virginia Vally y el galán Jasson Robards. EL SALÓN VICTORIA presentará esta gran obra 100%, sonora y hablada el lunes 8 Diciembre, festividad de la Purísima, sin aumento de precios. Horas: Tarde a las 4 y a las 6 1/2 y noche a las 9 1/2. EL MEJOR PROGRAMA DE MAHÓN EN DICHO DÍA

LOS MEJORES ARTÍCULOS son los que se imponen por su alta calidad. Por esto cada día se venden más los discos eléctricos PARLOPHON. (El Disco Sonoro) y los materiales fotográficos AGFA. — La marca de fama mundial De venta: Joyería Viuda de B. Carreras Doctor Orfila, 24 En donde también hallará Vd. las mejores garantías en artículos de JOYERÍA, PLATERÍA RELOJERÍA Y ÓPTICA. Nuestro éxito depende de la elección de las marcas de los artículos que le ofrecemos.

MOTORES «VELINO» y «PETTER» a gasolina y aceites pesados, desde 1 1/2 hasta 50 y 400 HP, respectivamente. Para fábricas, riegos, etc. Los últimos modelos son la perfección misma. Precios reducidos, consumos mínimos, garantías amplias. Para ofertas y listas de referencias gratis. G. J. ORFILA Pintor Calbo, 13, Mahón

Los Exploradores de España SECCIÓN OFICIAL Mañana domingo, si el tiempo lo permite, se reunirán los diversos grupos que componen la tropa a las 8'45, en el local social para dirigirse al Campamento donde pasarán el día. Los que por causas justificadas no pudieran asistir, pónganlo en conocimiento de sus respectivos guías. Se recuerda que se mandarán a sus casas a los que no lleven el equipo completo y se les apuntará una falta injustificada. Mahón 6 de Diciembre de 1930. —El Jefe de Exploradores, Antonio Pons.

SUBASTA Se avisa a los que tengan alhajas, ropas y otros efectos empeñados en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, cuyos números de las papeletas sean anteriores a 62.694 de alhajas y 65.495 de ropas y otros efectos, que en la subasta que se celebrará el próximo miércoles día 10 del actual, se procederá a la venta de las prendas de referencia que no hayan sido empeñadas o prorrogados los empeños. Se empezará a las tres de la tarde en el local social. 569

Alcaldía de Mahón Recaudación de arbitrios municipales por la vía de apremio A partir del miércoles día 9 del actual, la Recaudación de Arbitrios municipales procederá por la vía ejecutiva a hacer efectivos los descubiertos correspondientes a los diferentes arbitrios establecidos del año en curso. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Mahón a 6 de diciembre de 1930. —El Alcalde, Mateo Seguí.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) 764'1" Temperatura (a la sombra) 14'4º Humedad relativa 76'7º Dirección del viento: W Fuerza del mismo: Flojito Nubes: Stratus cúmulus y cúmulus Estado del cielo: Casi cubierto Temperatura máxima en 24 horas 18'0 Id. mínima en id. 10'8 Lluvia en id. 1'5" 6 Diciembre de 1930.

PUERTAS CERRADAS Un film de gran intensidad dramática, desarrollado en un ambiente de lujo y suntuosidad, por VIRGINIA VALLI y GASTON GLASS UN HOMBRE APOCADO Creación inimitable de DOROTHY REVIER y BEN LYON Asunto interesante, novelesco, sentimental, con escenas de gran interés y efecto. SERÁN ÉXITOS ESTA SEMANA EN EL TEATRO PRINCIPAL Muy pronto: TENTACIÓN. — DOS ROSAS ROJAS.

CRÓNICA

Padres de Familia

Nos dicen que hoy o mañana se presentará en la Delegación del Gobierno de S. M. en esta Isla la solicitud para efectuar una reunión pública de padres de familia y personas simpatizantes a fin de constituir en Mahón una «Asociación Católica de Padres de Familia» adscrita a la «Confederación Nacional» que reside en Madrid y es presidida por el excelentísimo señor Duque de Terranova. La reunión preparatoria se efectuará probablemente el jueves 11 del actual a las 18 y 30 en el salón del «Centro Católico», calle de Carlos III número 11, que ha sido amablemente cedido al efecto. Oportunamente se avisará al público que se interesa en este asunto, pues ahora nada se puede decir definitivo hasta que se cuente con la autorización de la autoridad gubernativa.

De comunicaciones marítimas

Por noticias de origen particular que hemos recibido y que en parte hallamos confirmadas en la prensa de Ibiza, el nuevo plan de comunicaciones marítimas de esta isla contiene mejoras en cuanto a los buques a estas líneas destinados. Parece ser que las líneas de Menorca las cubrirán los vapores «Rey Jaime II», «Delfín» y «Ciudadela». Para la línea Valencia-Ibiza-Palma-Mahón se destinará al vapor «Mallorca» que ya la prestó en los primeros tiempos en que la Trasmediterránea se hizo cargo del servicio de comunicaciones de Baleares. Para la línea Palma-Ibiza-

De viaje

Alicante se dice será destinada la motonave «Infante D. Gonzalo». De los itinerarios que registran no tenemos noticia, lo que hace suponer que seguirán como en la actualidad.

De viaje

A bordo del vapor correo «Tintoré» salieron ayer para Palma el Coronel Jefe de la Penitenciaría Militar don Luis Bauzá Gayá y señora, don Manuel de la Saleta, don Juan M. Sampol y el teniente de Artillería don José Alemany Vich.

Esta mañana a bordo del «Baleares» ha llegado de Barcelona la señora doña Trinidad Palliser de Cardona.

La festividad de la Purísima

En la Sección Religiosa de este mismo número publicamos los cultos que en la Parroquia de San Francisco de Asís se celebrarán en honor de la Inmaculada Concepción de la Virgen, así como el itinerario de la procesión general que en la mañana del día de la festividad saldrá de la mencionada Parroquia que tan hermosa y lucida resulta todos los años.

El Cuerpo de Infantería celebrará con la solemnidad y brillantez de los años anteriores la fiesta de su excelsa Patrona, concurriendo las tropas a los actos religiosos en la Parroquia de San Francisco y a la procesión de la Purísima.

En el cuartel de la Explanada se celebrarán diversos actos para regocijo de las tropas, las cuales serán obsequiadas con un espléndido banquete. Se celebrará también una función de cine en el Teatro Principal en obsequio de los soldados de la mencionada Arma.

J. F. RIERA PERS Médico Cirujano Especialista en partos y enfermedades de la infancia Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche PORTAL DE MAR, 15.—Primer piso

En el paseo de Isabel II Mañana de doce a tres frente a la Música del Mahón 63 dará en el citado paseo un concierto con sujeción al programa siguiente:

- 1.º «Juanito Terremoto», paso doble, N. García. 2.º «Fiesta andaluza» de la zarzuela «El Estreño», R. Chapí. 3.º «La Rosa del Azafrán», selección, J. Guerrero. 4.º «El Caserío», fantasía, Guirri. 5.º «Puenteáreas», pasodoble, R. Soutullo.

La música Rusa

La cinta «Muchacha del Volga» que se estrena hoy en el Victoria, obtendrá a no dudar un buen éxito, ya que a su asunto sentimental desarrollado en la fastuosa brillantez de la Rusia imperial, se une el deleite de dar a conocer música rusa auténtica, con sus canciones, ballets, etc., etc. Junto con esta cinta se proyectará una astracanada cómica por artistas americanos, los cuales hacen lo posible para darse a entender en nuestro idioma y con pocas palabras hacer comprensible el asunto.

Se advierte a los señores abonados que las localidades no retiradas con 8 días de anticipación, serán cedidas en abono a los muchos solicitantes.

Salida del crucero holandés Esta mañana se ha hecho a la mar para Cartagena el crucero ho-

POTENTE ORQUESTAL ELÉCTRICO (FRATINOLA) En muy buen estado; solamente ha funcionado dos años. Se vende al contado o a plazos. Informes: J. PONS.—Reina, 58. ALAYOR. 3-3.-mi-9

¿Está su hija triste? Es indicio de debilidad, principio de anemia. Logrará usted enriquecer su sangre y darla vigor y alegría con el activo antianémico Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

GRANDES SURTIDOS DE JOYAS RELOJES PLATERÍA ÓPTICA ARTÍCULOS PARA REGALO JOYERIA OBERCIE CARLOS III, 23. — MAHÓN



# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 5 a las 18.

## La Subsecretaría de Fomento

Ha quedado restablecida la Subsecretaría del Ministerio de Fomento, nombrándose por dicho cargo a don José Luna Pérez.

## Las especialidades farmacéuticas

El ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri recibió una comisión de farmacéuticos y drogueros que fué a exponerle sus pretensiones con respecto a la venta de especialidades farmacéuticas.

## A raíz del incidente de la Presidencia

El Juez que entiende en el asunto del periodista Llizo, promotor del incidente de la Presidencia del Consejo, ha llamado a su despacho del distrito de Buenavista al Inspector y agentes de Policía que presenciaron el hecho.

Esta tarde tenían que prestar declaración los informadores de prensa que se hallaban en la Presidencia y presenciaron el hecho coadyuvando a la detención del redactor de «El Sol».

El doctor Piga, especializado en enfermedades nerviosas, reconocerá al periodista Llizo para determinar el grado de perturbación mental que padece.

## Oficio de huelga retirado

Nos dicen de Tarragona que los obreros de Gas y Electricidad retiraron los oficios anunciando la huelga, quedando así zanjados aquellos conflictos sin llegar a plantearse.

## La Dirección de Administración Local

El ministro de Gobernación señor Matos nos confirmó este me-

diódia que había sido nombrado Director de Administración Local el señor Ormaechea.

## Numerosa audiencia militar

S. M. el Rey ha recibido esta mañana una numerosa audiencia militar.

## Testimonios de simpatía al general Berenguer. Telegrama de Alba

El Presidente del Gobierno general Berenguer sigue recibiendo numerosos testimonios de simpatía con motivo del incidente provocado por Llizo en la Presidencia del Consejo.

Desde París ha telegrafiado al general Berenguer el ex ministro don Santiago Alba.

Por la Secretaría de la Presidencia han desfilado hoy numerosas personalidades, pues aun cuando el mismo Presidente ha restado toda importancia al suceso, éste ha servido para demostrar al ilustre general y Presidente del Consejo la simpatía y el apoyo con que cuenta en la opinión.

## Medalla de oro del Trabajo

Se ha concedido la Medalla de Oro del Trabajo al Director General de Ferrocarriles don Manuel Becerra.

## Banquete al conde de Romanones

Este mediodía los concejales liberales del Ayuntamiento de Madrid han ofrecido un banquete al jefe del partido conde de Romanones.

## El Decreto sobre alquileres

El ministro de Gracia y Justicia señor Montes Jovellar nos ha manifestado que llevará al próximo Consejo de Ministros la ponencia sobre el Decreto de alquileres.

## DEL EXTRANJERO

**Las luchas en la India**  
Benshawar.—Las tropas inglesas que se encuentran en Afridis al Noroeste de la India han entablado luchas con los indígenas, a los que han obligado a retirarse con grandes pérdidas.

## Solo Poincaré puede salvar la situación

París.—La prensa al comentar la crisis provocada en el Senado,

estima que sólo Mr. Poincaré puede resolver pronto la crisis normalizando la situación política.

La impresión dominante es de que la crisis será de difícil solución.

## Voladura de un depósito de pólvora

Guatemala.—Un depósito de pólvora cercano a la capital ha hecho explosión de la que han resultado heridas de distintos grados unas cuarenta personas.

## El último terremoto

Rangoón.—Los datos oficiales de los daños causados por el terremoto acusan 36 muertos y 18 heridos.

Las pérdidas materiales se elevan a muchos miles de dólares.

Madrid 6 a las 4.

## El Presidente del Gobierno

El general Berenguer recibió esta noche a los periodistas.

Dijonos que había recibido la visita de una comisión de la Confederación Hidrográfica del Ebro y otra de drogueros. Estos últimos pidieronle que se les autorizara para expender específicos.

Refiriéndose a la Confederación Hidrográfica nos dijo que cree que debe ayudarse a dicha entidad, pero la Ley de Contabilidad suscita grandes dificultades para ello.

Se buscará una fórmula hasta que las Cortes decidan en definitiva.

Habló de las lluvias que han beneficiado los campos estos últimos días. Ello ha contribuido a mejorar la situación obrera, pues muchos jornaleros que habían acudido a trabajar en Obras Públicas se vuelven a sus casas.

Nada sabía el Presidente de la candidatura electoral por Madrid.

Terminó su conversación con los periodistas congratulándose de que reinara tranquilidad en toda España.

## En el Círculo Liberal

Esta noche y en el Círculo Liberal tuvo lugar la charla dada por Ruiz Jiménez por no poder llegar el señor Domenge a causa de una avería de auto en la carretera de Barcelona.

Ruiz Jiménez condenó los atentados políticos y rechazó la abstención de los partidos en la lucha electoral.

## Congreso de Publicidad

Ha continuado en el Círculo Mercantil el Congreso Nacional de Pu-

blicidad. Se discutieron tres ponencias sobre la necesidad de emprender grandes campañas anunciadoras, la de contra con un fijador de carteles municipal y la de justificación del precio del anuncio en la prensa.

## A raíz de unas oposiciones

En Sevilla y con motivo de las oposiciones para la plaza de Profesor de Tisiología del Hospital, empeñadas entre el catedrático señor Matilla y el médico de la Base Aérea señor Ontiveros, los estudiantes se hallan divididos en dos bandos ejerciendo grandes coacciones sobre el tribunal que ha de juzgar las oposiciones.

Hoy los dos bandos de estudiantes chocaron gravemente, propinándose por ambas partes una buena tanda de mamporros y bofetadas.

## Los somatenistas patrullan

En Granada y previamente autorizados por el señor Gobernador, patrullan esta noche los individuos del Somaten para evitar los robos.

## Libertad provisional

Parece ser que el Juzgado va a conceder libertad provisional a Llizo.

## La publicación de una carta

Anoche visitó al ministro de la Gobernación el director de «Heraldo de Madrid». Esta visita tiene relación con la carta que publicó del comandante Franco el miércoles último.

## Homenaje a Benavente

Ayer fué obsequiado en Madrid con un banquete el ilustrado Benavente y María Palou, la protagonista de su última obra.

## Retraso del expreso de Valencia

El expreso de Valencia llegó ayer con cuatro horas de retraso por haber descarrilado su máquina entre Oropesa y Benicasí.

## Consejo de Guerra

Se celebró ayer Consejo de Guerra contra el capitán García Miranda por supuesto delito de 4.ª falta grave por asistencia a actos de carácter político.

## DEL EXTRANJERO

## Un discurso de Carlos Prast

El conocido comerciante madrileño don Carlos Prast dió en el Consejo de la Cámara de Comer-

cio Internacional de París una conferencia sobre la crisis mundial.

## La crisis del Gobierno francés

París.—Todas las consultas de Mr. Doumergue dieron por resultado aconsejar la formación de un Gobierno de concentración presidido por Mr. Poincaré o por Mr. Briand.

Ambos negáronse a aceptar el encargo de formar Gobierno.

El Presidente suspendió las consultas hasta mañana por la tarde en que encargará de nuevo la formación de Gobierno.

La solución se ve cada vez más difícil.

PRENSA ASOCIADA

## ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 20 de Octubre

1 ternero, 188, Noria Costabella.  
1 idem, 165, Binillenti.  
1 ternera, 142, Vergé las Indias.  
1 idem, 118, Trinidad.  
3 corderos, 26, Alfavare.  
2 idem 13, Cugunet.  
3 idem, 40, Son Buinó.  
19 cerdos, 1241.

Día 21

1 ternero, 238 kilos, Noria J Andreu.

1 idem, 161, Binicalaf nou.  
1 ternera, 117, Noria Barrang.  
1 idem, 146, La Parra.  
2 corderos, 22, Estancia Milá.  
2 idem, 22, Toni Besó.  
3 idem, 28, Cugó Petit.  
1 idem, 14, Cudia Cremada.  
3 cabras, 34, Serremiurene.  
2 idem, 20, San Antonio.  
9 cerdos, 629.

Día 22

1 buey, 398 kilos, Ses Tevernes.  
1 ternera, 142, Trinidad.  
1 idem, 73, Curnie vey.  
2 corderos, 40, Binimeymut.  
2 idem, 38, Son Rodevents.  
5 idem, 58, Son Rubí.  
1 idem, 23, Noria Punte.  
2 idem, 26, Vergeret.  
14 cerdos, 849.

Día 23

1 ternero, 122, Torre Nove.  
1 idem, 337, S' Muntenete.  
1 cordero, 13, Beñul.  
3 idem, 32, Son Rubí.  
2 idem, 18, Llunpe.  
1 idem, 10, Juan Llopis.  
9 cerdos, 699.

Día 24

1 vaca, 204 kilos, G. Mercadal.  
1 idem, 185, San Benet.  
1 idem, 183, Noria León.  
2 corderos, 25, Cudia Cremada.  
2 idem, 25, Pedro Pons.  
2 idem, 15, Llímpe.  
1 idem, 17, Torrechique.  
2 idem, 28, Dregunere.  
1 idem, 10, Estancia Beñul.  
2 idem, 14, M. Pons.  
1 idem, 7, Jover.  
12 cerdos, 915.

landés que durante unos días ha permanecido en aguas de nuestro puerto.

## Un automóvil

Del vapor correo ha sido desembarcado esta mañana un auto turismo «Eicar».

## Movimiento demográfico

**NACIMIENTOS**  
Día 4 de diciembre.—Antonia Sintes Gomila, hija de Francisco y Solidaria, nació en la calle de la Plana 52.

## DEFUNCIONES

Día 5 de diciembre.—María Rodríguez Alzamora, de 79 años, falleció en la calle de Bélgica 57.

## NOTICIAS MARITIMAS

Con 27 pasajeros y 15 toneladas de carga, anoche zarpó para Palma el vapor correo «Tintoré», embarcado 1 auto «Delage», 73 cueros al pelo, 2 fardos pieles al pelo, 50 sacos con harina y 5 cajas queso.

—A las ocho ha llegado de Barcelona conduciendo 25 pasajeros, correspondencia y unas 100 toneladas de carga el vapor correo «Balear», cuyo buque saldrá mañana para Alcudia y Ciudad Condal.

## Venta a plazos

Estufas, hornillos y cocinas de varias clases, calentadores baño y con ducha, planchas, hornillos rizar, lámparas, contadores, etcétera, etcétera, todo por

## GAS

La calefacción más económica y práctica.

Por una peseta al mes puede usted alquilar una estufa que puede regular con la espita la temperatura que desee. Gran sortido.

Informes:

Plaza España, 30

## BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### CASINO DEL CONSEY

Sábado día 6 Diciembre.—A las nueve y media

Butacas, 0'50; General, 0'35

DOS GRANDES ESTRENOS.—La extraordinaria producción «Metro-Goldwin-Mayer»

## INDIANAPOLIS

Gran Superproducción moderna, por William Haines y Anita Page, la deliciosa rubia

Complemento: La cinta del Oeste americano EL CHICO DE LA SILLA.

Domingo, a las 3 1/4: EL CHICO DE LA SILLA.—Entrada única, 0'30.—Último día, Domingo, a las 6 y a las 9 1/2: INDIANAPOLIS.—Y después GRAN BAILE.

Lunes día 8.—A las 3 y cuarto: UN NOVIO CON BUENOS PUÑOS. Entrada única, 30 céntimos.

Lunes, a las 6 y a las 9 1/2: Grandioso estreno de la lujosa comedia sentimental

## RÁFAGA GAS PARISINAS

Por el actor inmenso CLIVE BROCK y la bella LOIS WILSON

## TEATRO PRINCIPAL

Sábado 6 Diciembre 1930 — A las 9'45 noche

Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo 7 Diciembre de 1930. — Tres sesiones

4'15 y 7 tarde.—Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.  
9'45 noche.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Interesante éxito de la comedia dramática

## PUERTAS CERRADAS

Por Virginia Vally y Gaston Glass

Lunes.—Festividad de la Purísima Concepción

TRES SESIONES.—PRECIOS DEL DOMINGO

La soberbia película de «Príncipe Films»

## UN HOMBRE APOCADO

Por Dorothy Revier y Ben Lyon

Pronto: La hermosa película TENTACION.

## SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado día 6 Diciembre.—A las seis y cuarto

But., 0'70; Pal., 2'00; Gen., 0'45

Un programa sonoro de coste cuantioso, a beneficio del público

LA MÚSICA RUSA AUTÉNTICA DE TODOS LOS Matices hallará V. en la gran obra

## La muchacha del Volga

Superproducción SONORA de lujo fastuoso, por Igo Sim y Evelyn Holt

## Estaciones de gasolina

## Cómica "Metr.", TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

DOMINGO.—A las 4 de la tarde: But., 0'50; Gral., 0'40.—A las 6 1/2: But., 0'65; Gral., 0'40.—Noche a las 9 1/2: But., 0'55; Gral., 0'40.

Lunes 8.—A las 4, 6 1/2 y 9 1/2: LA ISLA DE LOS BARCOS PERDIDOS.—Pre-  
del domingo.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

1292 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

cree que el no verificarse ésta es a causa de persistir el tribunal en la creencia de su culpabilidad, como si el tribunal que le juzgó y condenó fuese una entidad permanente con cierta personalidad, cuando es sólo un criterio legal más o menos discutible, el que existe de negar la revisión mientras no existan indicios, pruebas irrefutables de la inocencia del sentenciado, y éstas raramente se presentan. No es, pues posible que Abelardo quisiera vivir en España ni en Francia, ni tampoco vivir con una esposa que no supo ser fiel a su memoria y que perteneció a otro hombre.

En mi no podría nunca ver la esposa amante que se sobrepone a todas las adversidades de la vida y resignada vive con su dolor.

He sido como una esposa culpable, que no puede ni debe esperar ni pedir perdón.

—¡Oh! Usted es buena, es honrada... Si se casó fué...

—Sí. Fué en la creencia de que Abelardo había muerto y de que premiaba con mi mano la noble y desinteresada conducta de un hombre que me amaba y que parecía interesarse por mi hija y por mí.

Pero yo no debí nunca substituir a mi esposo por otro. Así, querida Salud, creo que aun viviremos algunos años juntas las tres: mi hija, tú y yo.

—No sé, doña Matilde, si alegrarme con la idea de que así fuese, porque creo que más feliz sería usted al lado de su esposo, y si eso pudiera

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 1289

no me reveló, en alguno de nuestros violentos altercados, lo que ésta sabía mejor que nadie.

—Pues sencillamente porque se lo había prohibido tu padre, amenazándola con arrojarla de su casa.

—¿Y por qué ahora ha resuelto el señor Pisuerga que usted me dé a conocer ese secreto que con tanto cuidado ha guardado hasta ahora?

—Porque... ha resuelto, entre otras cosas, mudar de residencia y casarse.

—¡Casarse! ¿Con quién?

—Va a sorprenderle, seguramente.

—¿Con quién?

—Con tu niñera Lucia.

—¿Es posible?—exclamó atónita Salud.

—El mismo me lo ha dicho. ¿Cómo quieres que en adelante te mantuviesen a su lado con tu niñera por madrastra?

Además que cree muy justo que tus padres te recobren alguna vez, y como ya está terminada tu educación y se ha asegurado tu porvenir, cree que ha llegado el momento de fijar la situación de todos.

Salud mostró en su semblante cierta contrariedad.

—¡Qué! No te satisface el volver a hallar a tus padres después de quince años que has pertenecido a otra familia, ¿verdad?



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

### DE **MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”  
— Y —  
“PELIKAN”

### Representantes

activos y bien relacionados se desean para la venta de grandes champagnes.

E. M. Apartado 863  
BARCELONA

### Calendario de Baleares para 1931

Se han recibido y puesto a la venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Precio: 0'20 ptas.

Descontos a los revendedores



### CÁMARA PATHE-BABY

La cámara cinematográfica más económica

PESETAS 90

Permite, sin conocimientos especiales, impresionar películas perfectas

Solicite nuestro último Catálogo

De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares y en

PATHE-BABY, S. A. E. — Rambla Cataluña, 8  
BARCELONA

### Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

#### Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 24 de Diciembre, de Gijón el 25 y de Coruña el 26, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Enero de 1931.

#### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Enero de 1931.

#### Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Diciembre, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 y para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa

Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 7 de Enero de 1931.

#### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 22 Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 25 de Enero de 1931.

#### Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Diciembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).  
Próxima salida el 15 de Enero de 1931.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

1290

EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

—¡Oh, no, señora! No me contraría el volver al seno de mi familia verdadera y participar de sus escaseces y apuros: yo sé bastante para poder dar lecciones y ayudarles, creándoles una situación holgada...

—No es preciso, hija mía, que te sacrifiques trabajando, porque Pisuerga ha resuelto el porvenir de tus padres y el tuyo, asegurándoles una renta suficiente para poder vivir con desahogo y decencia.

Tú no puedes renunciar al apellido que llevas y con el cual estás registrada y bautizada como hija legítima de don Rafael Pisuerga y doña Leandra Sanlucas; pero podrás tener la satisfacción de abrazar a tus verdaderos padres, los que te dieron el ser.

—Pero... ¡tendrè que separarme de usted!—dijo Salud, a quien en el fondo no la agradaba renunciar a la existencia con que había soñado en sus ilusiones de joven, al lado de una mujer tan distinguida como la marquesa de Halcón-Real.

Quería mucho a su nodriza, que ahora resultaba ser su madre; pero no era para ella halagadora la idea de ser hija de un matrimonio obscuro y pobre como el de Santiago el ciego y María la planchadora de su pensión y su nodriza.

Eso sucede siempre a las mujeres adoptadas o acogidas por una familia pudiente, que no se habitúan después a vivir con la molestia de la pobreza si se ven obligadas a volver al seno de sus familias.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1291

Es un verdadero daño el que se hace a una mujer al crearla necesidades y hacerle alimentar aspiraciones que no ha de poder satisfacer siempre.

La exclamación de Salud decía con elocuencia toda la pena que le causaba aquella radical transformación que parecía debía verificarse en su existencia.

—Sólo en un caso,—contestó la marquesa,—nos separaríamos, Salud; pero en ese caso improbable que yo me reuniese a mi pobre marido y saliese de España, porque entonces yo no te había de sustraer al amor de tus padres, y como mi hija ha de ser muy rica cuando yo falte, y yo te considero como si tú lo fueses mía, habría en ese caso de darte bien para que te casases con un hombre de alguna posición, como ya corresponde a una joven ilustrada como tú y educada para otro ambiente que el de la pobreza.

Pero ése es un caso improbable, porque no es factible que entre Abelardo y yo se reanuden los lazos que existieron habiendo mediado ese horrible paréntesis de algunos años.

—Pero declarado casi inocente su esposo de usted...

—¿Qué?

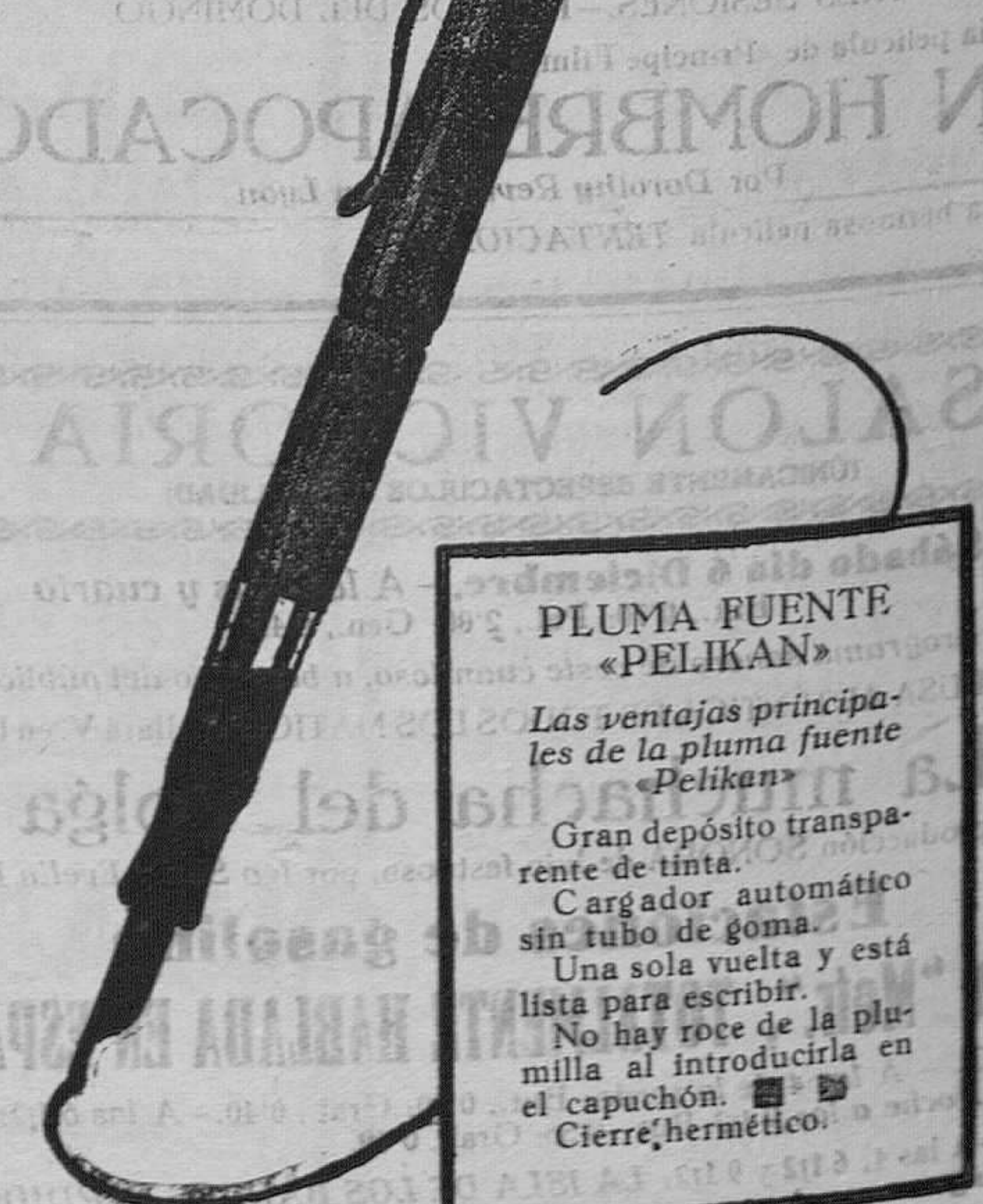
—Vendrá a España.

—En primer lugar, Salud, que no ha sido declarado inocente, sino indultado.

—Pero todo el mundo le cree inocente.

—No todo el mundo, no, que hay quien, no comprendiendo la imposibilidad de la revisión,

# Pelikan



PLUMA FUENTE «PELIKAN»

Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»

- Gran depósito transparente de tinta.
- Cargador automático sin tulo de goma.
- Una sola vuelta y está lista para escribir.
- No hay roce de la pluma al introducirla en el capuchón.
- Cierre hermético.

GÖTTSCHE LOWE & CO. HANNOVER UND WIEN

De venta en la Librería de M. Sintes Rotger, P. del Príncipe 17, Mahón

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón